



*Renan*

*Journal de la commune de Renan*

*La boîte aux lettres*



*avril 2022*

## CASSONS – ORDURES MENAGERES

- **PROCHAINES TOURNEES VERTES**

25 mars 2022, 8 et 22 avril 2022

Merci de prendre note que **les sacs contenant des déchets verts ne seront désormais plus vidés**, à l'exception des mois **d'avril**, septembre et octobre. Cependant leur poids ne devra pas excéder 20kg.

- **PROCHAIN RAMASSAGE DES CASSONS**

30 mars 2022

- **DECHETS INERTES ET RESTES DE PEINTURE**

**Samedi 23 avril 2022 de 8h00 à 10h00** – Benne à disposition sur la place de la Gare pour porcelaine, poterie, éternit, petites quantités de déchets de chantier (briques, catelles, etc.) max. ½ m<sup>3</sup>. Les restes de peinture pourront également être amenés lors de cette matinée.



Bientôt le permis ?



**Prochain cours Sauveteur à Saint-imier  
en 2022**

**S+** **samaritains**  
Section de Saint-Imier et environs



18 mars de 19h à 21h30 et 19 mars de 8h-12h-12h30 à 16h  
20 mai de 19h à 21h30 et 21 mai de 8h-12h-12h30 à 16h  
29 juillet de 19h à 21h30 et 30 juillet de 8h-12h-12h30 à 16h  
16 septembre de 19h à 21h30 et 17 septembre de 8h-12h-12h30 à 16h  
18 novembre de 19h à 21h30 et 19 novembre de 8h-12h, 12h30 à 16h

## Nouvelles du conseil municipal

### Jubilaires 2021



90 ans

Madame Hélène Hämmerli

Monsieur Roger Stämpfli

50 ans de Mariage

Madame et Monsieur Alice et Franz Tschannen

Madame et Monsieur Tschäppät Anne-Marie et  
Pierre-Henri

Madame et Monsieur Veysset Suzanne et Jacques

La crise sanitaire nous a contraints, l'année dernière encore, à renoncer à notre habituelle visite aux jubilaires et, de ce fait, aux articles dans la Boîte aux lettres. Cependant, les traditionnels présents leurs ont été remis et nous en profitons pour leurs présenter, une nouvelle fois, nos plus sincères félicitations.

### Promotions civiques



La soirée commune avec les villages voisins organisée afin de marquer le passage à la majorité civique de nos jeunes a eu lieu en fin d'année dernière à Saint-Imier avec toutes les restrictions sanitaires en vigueur à ce moment-là. Le Conseil Communal tient à féliciter ses nouveaux citoyens et citoyennes et expriment le vœu qu'ils s'impliquent activement dans la vie du village. Nous voulons leurs rappeler que la majorité civique constitue une étape importante leurs permettant de prendre leur destin en mains en utilisant régulièrement leur nouveau droit de vote et d'éligibilité.



Ont eu 18 ans en 2021 :

Sur la photo : Sarah Dufour, Mélissa  
Reis da Silva, Abdoulaye Ka.

Noémie Boschung et Yousra Amato

Pour le Conseil communal  
Ginette Winkler

### **Nouveaux membres de la commission de construction**

Suite aux démissions de MM. Christophe Wenger et Olivier Jost, nous vous informons que, sur recommandation de la commission de construction, le conseil municipal a nommé MM. Roger Krebs et Pierre Tschanz membres de ladite commission de construction. La présidence en est assurée par M. Christian Oppliger.

Nous remercions toutes ces personnes pour leur engagement.

Conseil municipal

### **Certificat environnemental PET**

La commune de Renan a collecté un total de 2504 kg de bouteilles à boisson en PET en 2021 soit une diminution de 212 kilos par rapport à 2020 ce qui représente environ 8000 bouteilles en moins.

Ces quelques 90895 bouteilles ont été recyclées par PET-Recycling-Schweiz puis transformées en PET recyclé de qualité. Cette collecte a permis les économies suivantes en faveur de l'environnement :

- Environ 7512 kg de gaz à effet de serre
- Environ 2379 litres de pétrole.

L'élimination correcte des bouteilles en PET est un moyen simple de promouvoir la protection du climat, d'économiser de l'énergie, de réduire les déchets et de préserver les énergies non renouvelables. Merci pour votre collaboration.

### **Bureau communal – Horaire vacances de Pâques**

Le bureau municipal sera fermé

**du lundi 11 avril au lundi 18 avril 2022**

*Réouverture le mardi 19 avril à 8h00*

En cas d'urgence, vous pouvez contacter le Maire au 079 342 95 60

Nous vous remercions d'avance de votre compréhension et vous souhaitons de belles fêtes de Pâques.

Secrétariat municipal

**BIBLIOTHEQUE**  
scolaire et communale  
de Renan BE



**Heures d'ouverture:**  
Lundi : de 17h00 à 18h30  
Mardi: de 15h30 à 17h00  
Jeudi : de 15h30 à 17h00



A Mi-Carême, en Carnaval,  
On met un masque de velours.  
Où va le masque après le bal ?  
Il vole à la tombée du jour.

Oiseau de poils, oiseau sans plumes,  
Il sort quand l'étoile s'allume  
De son repaire de décombres.  
Chauve-souris, masque de l'ombre.  
Robert Desnos

*Bientôt Pâques, quel bonheur !*

*Déjà nos petits rêvent aux trésors en chocolat, qu'ils vont trouver dans le jardin ou la maison.*

*Les grands pensent à une bonne recette de gâteau gourmand, d'un bricolage pour la décoration de la maison.*

*Notre bibliothèque de Renan vous propose des livres de recettes ou des livres de bricolage pour que ce rendez-vous soit une fête réussie.*

*Joyeuses Pâques à tous*

## **Vacances de printemps**

La bibliothèque sera fermée du lundi 11 au vendredi 22 avril 2022.  
Joyeuses Pâques

Anne et Christine

**SOCIETE DE TIR "LA SUZE" - RENAN**  
**\*\*\* PROGRAMME DE TIR 2022 \*\*\***

**Entraînements**

Mercredi	13 avril	Stand	18h30 - 20h30
Mercredi	20 avril	Stand	18h30 - 20h30
Vendredi	29 avril	Stand	18h30 - 20h30
Vendredi	06 mai	Stand	18h30 - 20h30
<b>Mercredi</b>	<b>11 mai</b>	<b>Stand (+ obligatoire)</b>	<b>18h30 - 20h30</b>
Vendredi	20 mai	Stand	18h30 - 20h30
Mercredi	25 mai	Stand	18h30 - 20h30
Mercredi	01 juin	Stand	18h30 - 20h30
Vendredi	17 juin	Stand (Vancouver)	18h30 - 20h30
Mercredi	22 juin	Stand (Vancouver)	18h30 - 20h30
Mercredi	29 juin	Stand (Vancouver)	18h30 - 20h30
Vendredi	05 août	Stand	18h30 - 20h30
Mercredi	10 août	Stand	18h30 - 20h30
<b>Vendredi</b>	<b>19 août</b>	<b>Stand (+ obligatoire)</b>	<b>18h00 - 20h00</b>
Mercredi	24 août	Stand	18h00 - 20h00
<b>Mardi</b>	<b>30 août</b>	<b>Stand (+ obligatoire)</b>	<b>18h00 - 20h00</b>
Vendredi	02 septembre	Stand	18h00 - 20h00
Vendredi	09 septembre	Stand	18h00 - 20h00

**Tir en Campagne**

**Tir préalable**

Vendredi	20 mai	Renan	18h30 - 20h30
Mercredi	25 mai	Renan	18h30 - 20h30

**Tir principal**

Vendredi	10 juin	Renan	18h30 - 20h30
Samedi	11 juin	Renan	13h30 - 17h00
Dimanche	12 juin	Renan	08h30-09h45 et 10h15-12h00

**Tirs Obligatoires**

**Veillez-vous présenter avec la feuille PISA, livret de service et livret de performances militaires**

**1ère séance**

<b>Mercredi</b>	<b>11 mai</b>	<b>Stand</b>	<b>18h30 - 20h30</b>
-----------------	---------------	--------------	----------------------

**2<sup>ème</sup> séance**

<b>Vendredi</b>	<b>19 août</b>	<b>Stand</b>	<b>18h00 - 20h00</b>
-----------------	----------------	--------------	----------------------

**3<sup>ème</sup> séance**

<b>Mardi</b>	<b>30 août</b>	<b>Stand</b>	<b>18h00 - 20h00</b>
--------------	----------------	--------------	----------------------

**Tir de Clôture Sté de tir Renan**

Samedi	24 Septembre	Stand	13h00-18h00
Dimanche	25 Septembre	Stand	10h00-18h30 pause à midi
Distribution : Samedi	01 Octobre	Halle de la Ferrière	20h00

*Tous les tirs indiqués "Stand" se déroulent au stand de Renan (parquer au collèe).*



# Samedi 2 avril 2022

## de 9h à 11h30

### Halle de Renan

Le SQUAT et la commune vous invitent à participer à l'opération ***coup de balai*** à Renan !

Seuls des gants, de l'entrain et de la bonne humeur seront nécessaires au bon déroulement de ce ramassage de déchets qui aura lieu par tous les temps. Pour une question de visibilité, pensez également à prendre un gilet fluorescent. Les sacs poubelle seront distribués sur place.

Les groupes ainsi que les zones à quadriller seront définis ultérieurement en fonction du nombre de participants. Au terme de l'action, une fondue offerte par la commune sera servie à chaque participant.

Pour s'inscrire, il vous suffit d'envoyer un courriel à l'adresse [dominique.tschan@cddf.ch](mailto:dominique.tschan@cddf.ch) ou un message au 079 666 84 06 en indiquant vos coordonnées ainsi que le nombre d'adultes et d'enfants présents. **Délai pour l'inscription : vendredi 25 mars 2022.**

À noter encore que chaque enfant devra impérativement être accompagné d'un parent et sera sous l'unique responsabilité de ce dernier.

Dans l'attente de vous retrouver nombreux, nous restons bien évidemment à votre disposition pour tout complément d'information.





Clients et amis,

**Réservez le 30 avril à partir de 11h, halle de gymnastique de Renan.**

Pour simplement tourner la page, pour vous dire à tous au revoir et vous remercier de votre fidélité, je vous invite avec grand plaisir à partager le verre de l'amitié, pour échanger quelques mots et rire encore une dernière fois avec vous avant le grand départ prévu début mai.

Le clape de fin aura lieu aux environs de 14h, prenez le temps de passer un petit moment même 2 minutes, juste pour faire coucou, ça me fera chaud au cœur.

En attendant cette parenthèse, je vous souhaite un très beau mois d'avril.

Patricia





---

# à l'épicerie

---

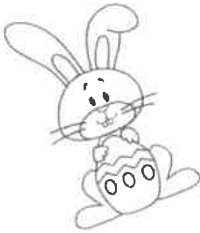
*fromage à la coupe*

Chez Fabienne Sàrl | Fabienne Haenzi

Grand-Rue 20, 2616 Renan

032 963 11 73 | 078 781 86 81

fabiennehaenzi@outlook.com | chezfabienne.ch



A l'occasion de Pâques, une belle collaboration se met en place avec **RêvéPassion à Cernier**.

En effet, vous trouverez à l'Epicerie de belles et gourmandes créations artisanales en chocolats sans gluten dès le **jeudi 7 avril**.

N'hésitez pas à passer vous faire plaisir ou à vos proches.

### **Concours de Pâques pour les enfants**

Viens chercher ton dessin au magasin dès lundi 4 avril et ramène-le au plus tard le mercredi 13 avril.

Tous les dessins seront exposés dans la vitrine du magasin jusqu'à fin avril et les 3 plus belles œuvres d'art seront désignées et récompensées jeudi 14 avril.



Au plaisir de vous rencontrer au magasin tout bientôt, je vous souhaite d'ores et déjà de belles fêtes de Pâques !

Fabienne Haenzi



*Centre de vacances de*

*La Cibourg*

\*\*\*\*\*

*Prochains dîners pour les personnes  
du 3<sup>ème</sup> âge de Renan*

- Mercredi 13 avril 2022
- Mercredi 11 mai 2022

\*\*\*\*\*

*Toute l'équipe du centre de vacances  
de la Cibourg, vous souhaite de  
joyeuses fêtes de pâques*

\*\*\*\*\*

*Un grand merci de votre fidélité !  
Le centre de vacances de la Cibourg  
Fam V. Stengel son Team*



le GARAGE

Garage Kocher

Réparation – Dépannage – Transport

Joyeuses Pâques

A black and white advertisement for a spring promotion. The background shows a cow's face in the foreground with butterflies on its nose and ears, and a herd of cows grazing in a field with mountains in the distance. Text is overlaid on the image.

**LE PRINTEMPS ARRIVE!** IL EST GRAND TEMPS DE FAIRE UN CONTRÔLE DE PRINTEMPS!

CONTRÔLE DE PRINTEMPS  
**CHF 40.-**  
\*Prix sans matériel  
Nous stockons vos roues/pneus



Institut de Beauté - Onglerie

## Institut de Beauté Florence



**Venez découvrir l'épilation définitive  
indolore avec le laser dernière génération à  
l'institut.**

### Offre de lancement

**Du 1er avril au 1er mai  
1ère séance offerte \***

**\*valable sur une épilation aisselle**



A bientôt

**078 630 18 93**





# Joyeuses Pâques



## Vacances :

Du lundi 25 avril au lundi 2 mai 2022.

Votre salon de coiffure est à votre disposition du :

Mardi – Vendredi : 08h00 - 12h00                      13h30 - 18h00  
Samedi : 08h00 - 12h00  
Dimanche et lundi : Fermé

Tél : 032/963.13.35

Pour terminer avec le sourire :

Quel point commun y a-t'il entre un arbitre de foot et un déménageur ?

Réponse : Ils sortent des cartons.

A bientôt.

Votre coiffeuse  
Juillard Céline

Paroisse réformée  
**2616 Renan**



## **Une leçon de papillon**

Même si parfois le papillon est associé à une certaine frivolité, il contient une symbolique bien plus profonde et intéressante. Il est en réalité le symbole de la métamorphose et de la transformation vers ce qu'il y a de plus élevé. Pour les chrétiens il est souvent considéré comme une image de la résurrection de Pâques que nous fêtons durant ce temps du printemps. Le cœur de la foi chrétienne !

Mais dans le fond le printemps lui-même est une image de la résurrection qui peut habiter notre quotidien : un courant de vie qui traverse des états dans lesquels, physiquement ou psychiquement, la maladie et la mort avaient commencé à faire leur œuvre. Tellement de phénomènes de la nature peuvent nous donner une idée de ce processus ! Non seulement le germe qui sort de la graine, mais aussi le poussin qui sort de l'œuf, certains animaux qui se réveillent de leur sommeil hivernal et surtout la chrysalide qui se transforme en papillon, sont des images de la résurrection. Et les arbres ? Eux aussi ressuscitent au printemps : toutes ces branches noires et nues qui se couvrent de feuilles et de fleurs ! Voilà encore une résurrection. Et pourquoi ressuscitent-ils ? Parce qu'ils ne sont pas morts, parce que la vie est toujours là.

Tous ces phénomènes de la nature ont leur correspondance en l'être humain. Chaque jour, chaque semaine, chaque mois, on sent à l'intérieur de nous une lutte entre des forces de mort et des forces de vie. On dit alors qu'on n'a pas le moral ou alors au contraire qu'on a un moral à tout « casser ». C'est aussi une image de la résurrection quand on retrouve des forces de vie : on était mort et on ressuscite !

C'est comme si un sang nouveau circulait dans nos veines. La chenille devient papillon ! Une grâce que le Christ nous promet et qui peut réchauffer les cœurs les plus malmenés.

Daniel Wettstein, pasteur remplaçant

*« Le Seigneur a écrit la promesse de la résurrection non seulement dans les livres mais aussi dans chaque feuille du printemps. »* Martin Luther King

### **Cultes à Renan et dans l'Erguël :**

***Dimanche 3 avril*** : Culte à 10h à Renan, sainte-cène

***Dimanche des Rameaux, 10 avril*** : Culte commun à 10h à la chapelle mennonite de La Chaux d'Abel. Ce culte comprendra une ballade surprise entre 10h et 11h, suivi par un culte à la chapelle avec le Yodlerclub du Mont-Soleil qui se terminera à 11h30 par un apéritif offert et un pique-nique pour celles et ceux qui veulent prolonger cette matinée de fête. (Pour les non-marcheurs il est aussi possible de venir pour le culte à 11h à la chapelle)

***Vendredi-Saint, 15 avril*** : Cultes à 10h à Sonvilier et Corgémont

***Dimanche de Pâques, 17 avril*** : Cultes communs à 10h à St-Imier, Courtelary et Sonceboz

***Dimanche 24 avril*** : Culte commun à 10h à St-Imier

Les après-midis des aînés ont lieu le dernier mercredi du mois. Prochains rendez-vous le 30 mars et le 27 avril à 14h à la Maison de paroisse « L'Ancre ». Au programme : jeux avec une introduction par le pasteur sur un thème d'actualité ainsi qu'un goûter.

Pendant l'arrêt maladie du pasteur titulaire, c'est le pasteur Daniel Wettstein qui assure la desservance de la paroisse. Il est atteignable au 079 229 34 84, [daniel.wettstein@unine.ch](mailto:daniel.wettstein@unine.ch)

# Terrains, appartements et garages à louer ou à vendre

**A louer Droit des Convers 121** - Studio de 70m<sup>2</sup>, cuisine agencée, Loyer 680.-/mois, charge comprise, libre dès le 1er Mars 2022, Téléphone 079/388.89.36

**A vendre : Plein Soleil 10, maison contemporaine d'architecte de 5.5 pces**, Conçue avec 3 chambres, un dressing, 2 salles d'eau, un grand hall, sur une surface de 125 m<sup>2</sup> habitable, grand espace de vie traversant avec une cheminée de salon et système domotique. Grand garage fermé de 30 m<sup>2</sup> pour deux véhicules, contigu à un local jardinage, d'une buanderie équipée et d'un local technique. Prix Fr. 895000.- libre de suite, PIMM Immobilier Sàrl, Contact : Amélie Mauerhofer, 032 552 09 44

**A vendre à Renan : Bâtiment industriel** en parfait état. Plus de 400 m<sup>2</sup> de surface utile répartis sur 2 niveaux. 1 atelier d'env. 340 m<sup>2</sup>, 1 zone d'accueil d'env. 30 m<sup>2</sup>, 2 blocs sanitaires et 1 vestiaire. Parcelle aménagée d'env. 2'139 m<sup>2</sup> dont 10 places de parc extérieures. Potentiel constructible pour une éventuelle extension ! Adapté à tous types d'activités industrielles et commerciales. Renseignements : Hypoimmo SA, T. 032 323 48 48, [info@hypoimmo.ch](mailto:info@hypoimmo.ch), [www.hypoimmo.ch](http://www.hypoimmo.ch)